

Withings Steel HR



QUICK INSTALLATION GUIDE

GUIDE D'INSTALLATION | INSTALLATIONSANLEITUNG | GUÍA DE INSTALACIÓN |
GUIDA ALL'INSTALLAZIONE | GUIA DE INSTALAÇÃO RÁPIDA

EN | FR | DE | ES | IT | PT

THANK YOU FOR CHOOSING WITHINGS STEEL HR

MERCI D'AVOIR CHOISI WITHINGS STEEL HR
DANKE, DASS SIE WITHINGS STEEL HR GEWÄHLT HABEN
GRACIAS POR ELIGIR WITHINGS STEEL HR
GRAZIE PER AVER SCELTO WITHINGS STEEL HR
OBRIGADO POR TER ESCOLHIDO O WITHINGS STEEL HR

This guide is available in additional languages at: www.withings.com/guides

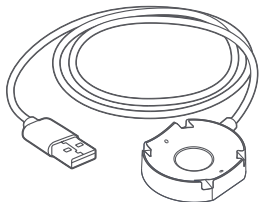
Box Contents

Contenu de la boîte | Lieferumfang | Contenido de la caja |
Contenuto della confezione | Conteúdo da caixa

2-3



Withings Steel HR



Charging cable

Câble de chargement | Ladekabel
Cable de carga | Cavo di ricarica
Cabo de carregamento

Quick start

Démarrage rapide | Schnellstart | Inicio rápido | Avvio rapido | Início rápido

Visit go.withings.com to get the app and follow the instructions.

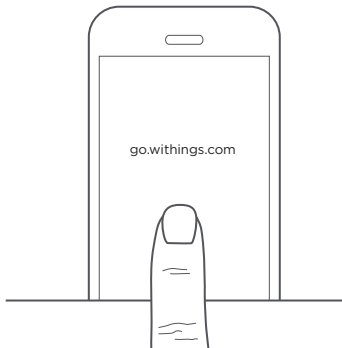
FR Obtenez l'appli sur go.withings.com et suivez les instructions.

DE Besuchen Sie go.withings.com und holen Sie sich die App und die Anweisungen.

ES Visita go.withings.com para conseguir la aplicación y sigue las instrucciones.

IT Visita go.withings.com per ottenere l'app e segui le istruzioni.

PT Visite go.withings.com para obter a aplicação e siga as instruções.



How to wear Steel HR

Comment porter Steel HR | So tragen Sie Steel HR | Cómo llevar Steel HR |
Come indossare Steel HR | Como usar o Steel HR

4-5

The wristband should be tight but comfortable, and worn 1 cm away from the wrist bone.

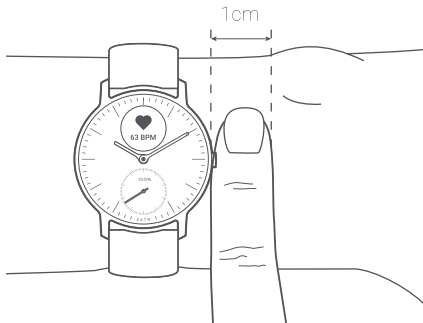
FR Le bracelet doit être bien ajusté mais confortable, et se trouver à 1 cm de l'os du poignet.

DE Das Armband sollte fest, aber bequem anliegen und 1 cm vom Handgelenkknöchel entfernt getragen werden.

ES La correa debe ajustarse sin que apriete y colocarse a 1 cm por encima de la muñeca.

IT Il bracciale deve essere stretto ma confortevole, e indossato 1 cm di distanza dal polso.

PT A bracelete deve ser apertada, mas ficar confortável, e usada a 1 cm de distância do osso do pulso.



How to use Steel HR

Comment utiliser Steel HR | So benutzen Sie Steel HR | Cómo utilizar Steel HR |
Come usare Steel HR | Como usar o Steel HR

Press on the button to browse through the screens.

Press and hold the button to start and stop workout mode.

FR Naviguez entre les écrans en appuyant sur le bouton.

Maintenez le bouton enfoncé pour démarrer et arrêter le mode sport.

DE So benutzen Sie Steel HR: drücken Sie auf den Knopf, um die Bildschirme durchzusuchen. Halten Sie den Knopf gedrückt, um den Workout-Modus zu starten und zu stoppen.

ES Pulsa el botón para navegar por las pantallas. Pulsa y mantén el botón para empezar y abandona el modo entrenamiento.

IT Premi il tasto per scorrere gli schermi. Tenere premuto il tasto per avviare e interrompere la modalità allenamento.

PT Pressione o botão para navegar pelos ecrãs. Pressione e mantenha pressionado o botão para iniciar e parar o modo de treino.



Continuous HR monitoring, timer.

Rythme cardiaque en continu, chronomètre.

Kontinuierliches Herzfrequenz-Monitoring, Timer.

Monitorización continua de la frecuencia cardíaca, temporizador.

Monitoraggio continuo frequenza, timer.

Monitorização contínua da frequência cardíaca, temporizador.



Home screen

Écran d'accueil | Start-Bildschirm |
Pantalla inicial | Schermo principale |
Ecrã inicial



Steps

Pas | Schritte |
Pasos | Passi | Passos



Calories burned

Calories brûlées | Kalorien verbrannt |
Calorías quemadas | Calorie consumate |
Calorias gastas



Heart rate

Rythme cardiaque | Herzfrequenz |
Frecuencia cardiaca | Frequenza
cardiaca | Frequência cardíaca



Distance

Distance | Entfernung |
Distancia | Distanza | Distância



Alarm time (via Health Mate app)

Heure du réveil | Weckzeit |
Alarma | Ora allarme | Alarme

Customize the screens

Personnalisez les écrans | Passen Sie die Bildschirme an | Personaliza las pantallas | Personalizza gli schermi | Personalize os ecrãs

Customize the screens and activate phone notifications (Health Mate™ app, “my devices”)

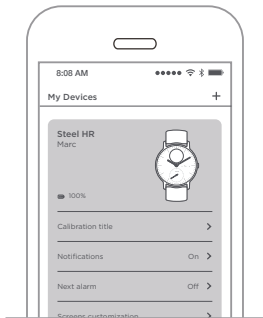
FR Personnalisez les écrans et activez les notifications (application Health Mate™, «Mes appareils»).

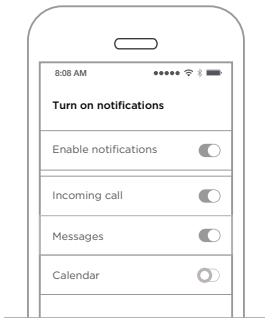
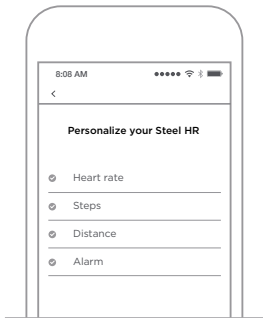
DE Passen Sie die Bildschirme an und aktivieren Sie die Smartphone-Benachrichtigungen (Health Mate™-App, Meine Geräte»).

ES Personaliza las pantallas y activa las notificaciones del smartphone (aplicación Health Mate™, «Mis dispositivos»).

IT Personalizza gli schermi e attiva le notifiche dello smartphone (applicazione Health Mate™, «I miei dispositivi»).

PT Personalize os ecrãs e ative as notificações do telefone (aplicação Health Mate™, “os meus dispositivos”)





How to Charge Steel HR

Comment charger Steel HR | Wie lade ich Steel HR auf? | Cómo cargar Steel HR |
Come caricare Steel HR | Como carregar o Steel HR

Battery life: up to 25 days + 20 days of power reserve mode (time and activity tracking only)

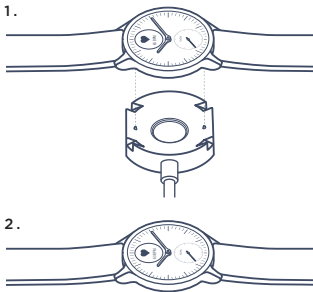
FR Recharge aisée avec le câble fourni. Autonomie: jusqu'à 25 jours + 20 jours en mode économie d'énergie (heure et suivi d'activité uniquement).

DE Einfaches Aufladen mit dem enthaltenen Ladekabel. Batterielaufzeit: bis zu 25 Tage + 20 Tage im Stromsparmmodus (nur Zeit und Aktivitätsverfolgung).

ES Se carga fácilmente con el cable suministrado. Duración de la batería: hasta 25 días + 20 días en modo de ahorro de energía (solo hora y cuantificación de actividad).

IT Carica facile con il cavo in dotazione. Durata della batteria: fino a 25 giorni + 20 giorni di modalità di riserva di carica (solo registrazione di attività e ora).

PT Duração da bateria: até 25 dias + 20 dias de modo de reserva de energia (apenas monitorização de tempo e atividade).



Overview

Vue d'ensemble | Gesamtübersicht | Imagen general |
Vista d'insieme | Descrição geral

10-11

A Wristband

FR Bracelet
DE Armband
ES Pulsera
IT Braccialeto
PT Bracelete

B Display

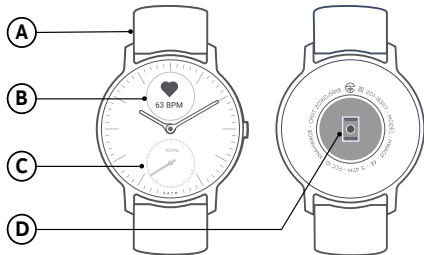
FR Affichage
DE Anzeige
ES Pantalla
IT Display
PT Monitor

C Activity Dial

FR Cadran d'activité
DE Aktivitätsanzeige
ES Cuantificador de actividad
IT Quadrante attività
PT Mostrador de atividade

D Heart-Rate sensor

FR Capteur de fréquence cardiaque
DE Herzfrequenzsensor
ES Sensor de frecuencia cardiaca
IT Sensore Frequenza cardiaca
PT Sensor de frequência cardíaca



Warranty

Garantie | Garantie | Garantia | Garanzia | Garantia

12 – 13

US Withings Two (2) Years Limited Warranty - Withings Steel HR

Withings, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux (“Withings”) warrants the Withings-branded hardware product (“Withings Product”) against defects in materials and workmanship when used normally in accordance with Withings’ published guidelines for a period of TWO (2) YEARS from the date of original retail purchase by the end-user purchaser («Warranty Period»). Withings’ published guidelines include but are not limited to information contained in technical specifications, safety instructions or quick start guide. Withings does not warrant that the operation of the Withings Product will be uninterrupted or error-free. Withings is not responsible for damage arising from failure to follow instructions relating to the Withings Product’s use.

UK Withings Two (2) Years commercial guarantee - Withings Steel HR

Withings, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux (“Withings”) warrants the Withings-branded hardware product (“Withings Product”) against defects in materials and workmanship when used normally in accordance with Withings’ published guidelines for a period of TWO (2) YEARS from the date of original retail purchase by the end-user purchaser (“Warranty Period”). Withings’ published guidelines include but are not limited to information contained in technical specifications, safety instructions or quick start guide. Withings does not warrant that the operation of the Withings Product will be uninterrupted or error-free. Withings is not responsible for damage arising from failure to follow instructions relating to the Withings Product’s use.

FR Garantie commerciale de Withings limitée à deux (2) ans - Withings Steel HR

Withings, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux (« Withings ») garantit le matériel de marque Withings (« Produit Withings ») contre les défauts de matériel et de main d’œuvre, lorsque celui-ci est utilisé conformément aux recommandations publiées sur le Produit Withings sous réserve qu’ils surviennent dans un délai de deux (2) ans suivant la date d’achat initiale par l’utilisateur final du Produit Withings neuf auprès d’un professionnel (« Période de garantie »). Les recommandations publiées comprennent notamment les spécifications techniques, les consignes de sécurité ou les manuels d’utilisation du Produit Withings. Withings ne garantit pas que le fonctionnement du Produit Withings sera ininterrompu ou sans erreur. Withings n’est pas responsable des dommages survenant en raison du non-respect des instructions d’utilisation du Produit Withings.

DE Withings auf 2 Jahre begrenzte kommerzielle Garantie - Withings Steel HR

Withings, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, („Withings“) gewährleistet für einen Zeitraum von 2 JAHRE ab dem Datum des Ersterwerbs durch den Endnutzer („Garantiefrist“), dass das Material der Marke Withings («Withings-Produkte») frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist, vorbehaltlich, dass das Gerät als Neuware und von einem professionellen Händler erworben wurde, wenn es unter normalen Bedingungen gemäß den von Withings veröffentlichten Anleitungen verwendet wird. Die von Withings veröffentlichten Anleitungen umfassen unter anderem die Informationen, die in den technischen Informationen, den Sicherheitsanweisungen und der Kurzanleitung enthalten sind. Withings garantiert keinen ununterbrochenen oder fehlerfreien Betrieb des Withings-Produkts. NWithings ist nicht verantwortlich für Schäden, die aus der Nichtbefolgung der Anweisungen resultieren.

ES Garantia comercial de limitada dos (2) Años de Withings - Withings Steel HR

Withings, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux („Withings“) garantiza el material de la marca Withings („Producto Withings“) contra los defectos de material y de mano de obra, siempre que se haya utilizado conforme a las recomendaciones publicadas sobre el Producto Withings cuando los mismos aparezcan durante el periodo de DOS (2) AÑOS a partir de la fecha de compra inicial del Producto Withings nuevo en un distribuidor autorizado por el usuario final („Periodo de garantía“). Las recomendaciones publicadas por Withings incluyen las descripciones técnicas, las instrucciones de seguridad y los manuales del usuario. Withings no garantiza un funcionamiento del Producto Withings ininterrumpido o sin errores. Withings no se responsabiliza de los daños producidos por no haber seguido las instrucciones de utilización del Producto Withings.

IT Garanzia commerciale di Withings limitata ad due (2) anni - Withings Steel HR

Withings, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, („Withings“) garantisce il materiale della marca Withings („Prodotto Withings“) contro i difetti materiali e di mano d'opera qualora questo venga utilizzato in conformità con le linee guida pubblicate per il Prodotto Withings a condizione che questi vengano riscontrati prima di un anno dalla data di acquisto del prodotto Withings da parte dell'acquirente finale presso un rivenditore („Periodo di Garanzia“). Le linee guida pubblicate riguardano le specifiche tecniche, le consegne di sicurezza o le istruzioni d'uso. Withings non può garantire che il funzionamento del prodotto Withings sarà interrotto o senza alcun errore. Withings non è responsabile dei danni derivanti dal non rispetto dell'istruzione d'utilizzo del prodotto Withings.

PT Garantia comercial da Withings de 2 (dois) anos - Withings Steel HR

A Withings, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux („Withings“) dá garantia ao produto da marca Withings („Produto Withings“) em caso de defeitos de materiais e de fabrico, quando utilizado normalmente de acordo com as orientações publicadas pela Withings, durante um período de 2 (DOIS) ANOS, a partir da data de compra inicial pelo comprador-utilizador final („Período de Garantia“). As orientações publicadas pela Withings incluem, mas não se limitam, às informações contidas nas especificações técnicas, instruções de segurança ou no guia de início rápido. A Withings não garante um funcionamento do Produto Withings ininterrupto ou sem erros. A Withings não é responsável por danos decorrentes do não cumprimento das instruções relativas à utilização do produto da Withings.

Information to users in Canada

Information pour les utilisateurs au Canada

EN This device complies with Part 15 of the FCC Rules and with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications made to this equipment not expressly approved by Withings may void the FCC authorization to operate this equipment.

Radiofrequency radiation exposure information: the radiated output power of the device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

FR Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Déclaration d'exposition aux radiations: le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les États-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé. Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil est conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

Materials

Materiaux | Materialien | Materiale |
Materiale | Materiais

EN List of materials potentially in contact with the skin during usage: silicone, polycarbonate, acrylate polymer and stainless-steel.

FR Liste des matières potentiellement en contact avec la peau durant l'utilisation : silicone, polycarbonate, polymères d'acrylate et acier inoxydable.

DE Liste der Materialien, die während der Verwendung mit der Haut in Berührung kommen: Silikon, Polycarbonat, Acrylatpolymer und Edelstahl.

ES Lista de materiales potencialmente en contacto con la piel durante el uso: silicona, policarbonato, polímero de acrilato y acero inoxidable.

IT Elenco dei materiali potenzialmente a contatto con la pelle durante l'uso: silicone, policarbonato, poliaccrilato e acciaio inossidabile.

PT Lista de materiais que podem entrar em contacto com a pele durante a utilização: silicone, policarbonato, polímero de acrilato e aço inoxidável.

For cleaning instructions,
please visit withings.com/support/steelhr



Frequency Range : 2402.0 - 2480.0 MHz
Maximum output power : -3.98 dBm

EN Withings hereby declares that the device Withings Steel HR is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity can be found at: withings.com/compliance | **FR** Par la présente, Withings déclare que l'appareil Withings Steel HR est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site : withings.com/compliance | **DE** Hiermit erklärt Withings, dass sich das Gerät Withings Steel HR den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die EG-Konformitätserklärung können Sie über das Internet herunterladen: withings.com/compliance | **ES** Por la presente, Withings declara que el Withings Steel HR cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU. La declaración de conformidad se puede encontrar en: withings.com/compliance | **IT** Con la presente Withings dichiara che questo Withings Steel HR è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2014/53/EU. La dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo: withings.com/compliance. | **PT** A Withings declara que o dispositivo Withings Steel HR está em conformidade com os requisitos essenciais e com outros requisitos relevantes da Diretiva 2014/53/UE. A declaração de conformidade pode ser encontrada em: withings.com/compliance.

«The crossed out wheeled bin symbol on your product, battery and/or accessories means that the item is classified as electrical and electronic equipment. Such items should not be mixed with general household waste, and must be taken to dedicated collection points at the end of their working life for proper treatment, recovery and recycling. This way you help save valuable resources and promote recycling of materials.»



Need help?

Besoin d'aide? | Brauchen Sie Hilfe?
¿Necesitas ayuda? | Ti serve aiuto? |
Precisa de ajuda?

➔ withings.com/support/steelhr

WITHINGS

Withings Steel HR | Activity Watch & Heart Rate

© 2021 Withings. All rights reserved.